



第34回JTF翻訳祭2025

# スポンサー募集要項

---



一般社団法人日本翻訳連盟

# ごあいさつ



JTF翻訳祭は、ユネスコが9月30日を「世界翻訳の日」と定めたことを記念し、1989年に始まったイベントで、2025年で34回目の開催を迎えます。2017年5月の国連総会で「国際翻訳デー」として正式に決議されたことを受け、JTFは9月30日を「翻訳の日」と制定し、2019年5月に（一社）日本記念日協会から正式な認定を受けました。以降、翻訳者・通訳者、翻訳・通訳会社、クライアント企業、ツールベンダー、機械翻訳の研究者・技術者が一堂に会する、国内最大級の翻訳・通訳イベントとして、この日を記念して開催しています。

2024年の第33回翻訳祭では、関係者を含め856名の方々にご参加いただきました。2025年度も皆様のご期待に応えられるよう、翻訳・通訳の価値や業界の意義を振り返り、関係者と共に新たなステージへと進化することを目指して準備を進めております。

AIの進化により、翻訳・通訳を取り巻く環境は大きな変革を迫られています。そこで今回は、鎖国を続けた日本が開港し、激動の中で新たな文化を取り入れた横浜の地で開催します。翻訳・通訳業界もこの変革期を乗り越えさらに発展することを願って、「開港の地で、翻訳・通訳の未来を切り拓く」をテーマに掲げます。

スポンサー企業・団体様のご支援金額に応じて、「ダイヤモンド」「ゴールド」「シルバー」の3つの区分とそれぞれの特典をご用意しています。また、昨年ご協賛いただいた企業・団体様のご意見を反映し、特典内容をよりシンプルかつ実践的なものに刷新しました。

開催趣旨にご賛同いただき、ぜひご支援を賜りますよう心よりお願い申し上げます。

第34回JTF翻訳祭2025実行委員会  
委員長 石川 弘美  
副委員長 清野 安希子

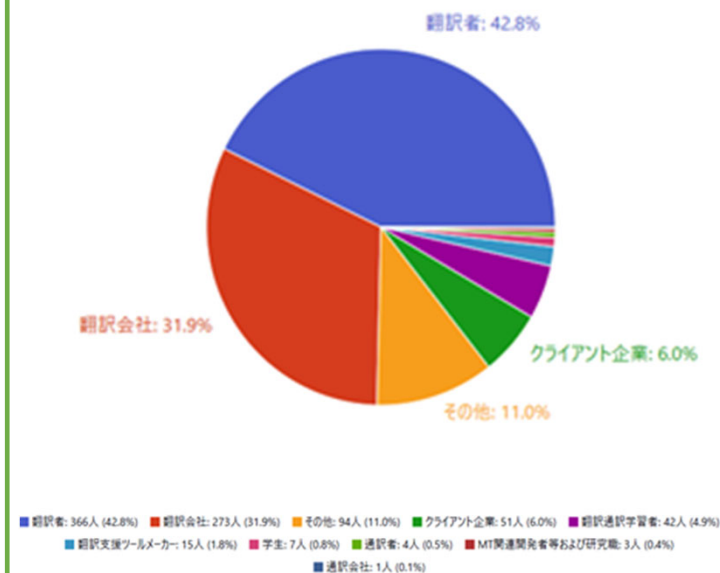
# 1. スポンサーシップのお願い

JTF翻訳祭でのスポンサーシップへのご検討、誠にありがとうございます。スポンサーとして参加いただくことで、様々なメリットが得られます。ぜひご支援賜りますようご検討ください。

- 1. ブランド認知度の向上**：JTF翻訳祭は、翻訳・通訳業界の専門家や意思決定者が集まる重要なイベントです。貴社のブランドを業界関係者に効果的にアピールする絶好の機会となります。
- 2. ビジネスチャンスの獲得**：イベント中に、ブース出展やスポンサーセミナーを通じて参加者と直接対話することで、具体的な商談やパートナーシップへ繋げることができます。
- 3. 業界内での信頼性と地位の確立**：スポンサーとして参加することで業界への貢献を示すことができます。産業翻訳界での存在感をアピールし、競合他社との差別化も図れます。
- 4. 長期的な効果**：スポンサーシップは、信頼性の向上による顧客ロイヤルティやリピートビジネスの増加にもつながります。ブランド価値の強化という形で間接的な効果も期待できます。

JTF翻訳祭は、多面的なリターンが期待できる貴重な機会です。是非、この機会において貴社の存在感を高め、新たなビジネスチャンスを探る一助としていただければ幸いです。また、次ページ以降でご紹介するさまざまな特典をご用意しております。併せてご検討いただけますよう、お願い申し上げます。

2024年参加者の内訳



## 2. 開催概要



**イベント名：**第34回JTF翻訳祭2025

**テーマ：**開港の地で、翻訳・通訳の未来を切り拓く

**会 期：**【会 場 開 催】2025年11月5日（水）（同日交流パーティーあり）

【オンデマンド】2025年10月1日（水）～10月31日（金）















**会 場：**【講 演】横浜市開港記念会館（想定参加者数350名）  
神奈川県横浜市中区本町1丁目6番地

【交流パーティー】ロイヤルホールヨコハマ  
神奈川県横浜市中区山下町90番地










**オンデマンド：**オンデマンドプラットフォームを利用（昨年度実績視聴者数700名）

**主 催：**一般社団法人日本翻訳連盟

# 3. スポンサー特典

No	特典内容	対象	説明
1	オンデマンドセミナー放送権	ダイヤモンドスポンサー様のみ 	➡ Page7
2	会場出展ブース使用权	ダイヤモンド・ゴールスポンサー様のみ  	➡ Page8
3	パンフレットロゴ掲載	ダイヤモンド・ゴールスポンサー様のみ  	➡ Page9
4	スポンサー紹介	全スポンサー様対象   	➡ Page10
5	スポンサー招待券	全スポンサー様対象   	➡ Page11
6	招待客への会員価格適用	全スポンサー様対象   	➡ Page12

## オプション

No	特典内容	対象	募集数	説明
OP-1	ランチオンセミナー開催権	ダイヤモンドスポンサー様のみ  	2	➡ Page14
OP-2	会場セミナー開催権	ダイヤモンド様のみ    	4	➡ Page16
OP-3	ネックストラップ提供権	全スポンサー様対象   	制限無し	➡ Page18

# 4. ランクごとの価格と特典一覧



スポンサー ランク	スポンサー料金 (税込)	1	2	3	4	5	6	OP-1	OP-2	OP-3
	上：会員価格 下：一般価格	オンデマンド セミナー放送権	会場出展 ブース 使用権	パンフレット ロゴ掲載	スポンサー紹介	スポンサー 招待券	招待客への 会員価格適用	会場 ランチョン セミナー 開催権	会場セミナー 開催権	ネック ストラップ 提供権
<b>ダイヤモンド</b> (先着6枠)	¥330,000 ¥440,000	○	○ スポンサーラン クと先着順によ り18ブース	○	○	フルチケット 3名様分	○	<b>50席×1枠</b> 165,000円 275,000円 +お弁当代 <b>100席×1枠</b> 220,000円 330,000円 +お弁当代	先着4枠 110,000円 220,000円	128,000円 238,000円
<b>ゴールド</b>	¥165,000 ¥275,000	×	○ スポンサーラン クと先着順によ り18ブース	○	○	フルチケット 2名様分	○	×	×	128,000円 238,000円
<b>シルバー</b>	¥55,000 ¥165,000	×	×	×	○	オンデマンド チケット 1名様分	○	×	×	128,000円 238,000円

※ 組み合わせの例：ダイヤモンドスポンサー会員価格33万円+会場ランチョンセミナー（100席）22万円+お弁当代金



## 5. 特典1ーオンデマンドセミナー放送権



JTF翻訳祭

### 特典概要

**対象：ダイヤモンドスポンサーのみ**

**募集数：6件**

オンデマンド開催の会期中に、自社の企業紹介や、事例・研究発表、商品・サービス紹介などを実施できる枠を設けます。

- ◆ **事前収録：**  
2025年8月下旬～9月中旬の平日
- ◆ **収録方法：**ZOOM  
(登壇者はZOOMから登壇していただきます)
- ◆ **収録時間帯：**  
委員会の指定する範囲内で、スポンサーのお申し込み順に応じて優先的に選択ができるものとします。
- ◆ **ご登壇時間：**  
60～90分間の範囲で選択できます。

### スケジュール

**6月末日**

登壇者様の広報資料と事前収録希望日のご提出

**8～9月中旬**

事前収録

**10月1日～  
10月31日**

オンデマンド配信



## 5. 特典2ー会場出展ブース使用权



### 特典概要

**対象:** ダイヤモンド・  
ゴールドスポンサー

**募集数:** 先着18ブース  
(スポンサーランクと先着順)

展示フロアにてスポンサー企業・団体様  
毎のブースを設けます。

各種販促品の無料配布は可能ですが、食  
べ物や飲み物類の無料配布、有料の物販  
は厳禁です。

スポンサーのブース位置は、「先着順に  
スポンサー様が指定」となりますので何  
とぞご了承ください。

出展ブース会場は入場無料です。

### スケジュール

7~8月

出展、ブース配置のご確認、調整期間

9月中旬

出展ガイダンス配布

※会場出展ブース使用权には下記の標準仕様のブースと電源・備品等  
が含まれます。

机/椅子/パネル板/電源 (OA タップ、標準仕様の電源容量)

※詳細は出展ガイダンスをご確認ください。

11月5日

翻訳祭当日会場にお越しください

※なお、展示のためだけに翻訳祭に来場される場合は通常の参加登  
録・参加費は不要です (各セミナーの聴講はスポンサー招待券をご  
使用ください)





## 5. 特典3ーパンフレット掲載



### 特典概要

**対象:** ダイヤモンド・  
ゴールドスポンサー  
**募集数:** 制限なし

会場で配布するパンフレットにスポンサーロゴを掲載します。

### スケジュール

9月上旬

スポンサー様のロゴをご提出ください  
※ 特典4 (Page10) で提供いただくロゴを使用します。

10月上旬

パンフレット掲載データの最終確認

11月5日

翻訳祭会場で参加者にパンフレットをお渡しします



## 5. 特典4ースポンサー紹介

### 特典概要

**対象：全スポンサー**

**募集数：制限なし**

1. オンデマンド開催の各講演前に、スポンサー様をご紹介いたします。ロゴを掲載したスライドを表示する形式でのご紹介となります。
2. 翻訳祭サイト、SNSでスポンサー様をご紹介いたします（下記6箇所）。
  - ◆ 翻訳祭ランディングページ
  - ◆ オンデマンドイベントプラットフォーム
  - ◆ JTF公式Facebook
  - ◆ JTF公式X（旧Twitter）
  - ◆ JTF公式Instagram
  - ◆ オンデマンド開催の各セミナー開始前スライド（スポンサーセミナーの開始前スライドは除きます）

### スケジュール

申し込み後順次

名称、ロゴ、URLのご提出

順次

翻訳祭サイトにてロゴ掲載の開始

順次

SNS等で配信（1回のみ、タイミングはランダム）

※ 掲載内容

1. スポンサーステータス
2. スポンサー様の名称
3. スポンサー様の会社もしくは団体ロゴ
4. スポンサー様のURL  
（オンデマンド開催の各セミナー開始前スライドにはURLは掲載されません）



## 5. 特典5ースポンサー招待券

### 特典概要

**対象：全スポンサー**

**対象数：スポンサーランクによる**

スポンサー区分に応じて、スポンサー招待券を企業様・団体様に発行いたします。

- ◆ **ダイヤモンドスポンサー**  
会場&オンデマンド&パーティーチケット：3名様
- ◆ **ゴールドスポンサー**  
会場&オンデマンド&パーティーチケット：2名様
- ◆ **シルバースポンサー**  
オンデマンドチケット：1名様

### スケジュール

7月下旬

招待券の配布方法のご案内

9月中旬

登録者の申請～完了

会期中

オンデマンド開催、会場開催に参加可能

※ 出展されるスポンサー様は、出展ブースのスタッフ数に人数制限は設けません。有料スペースにご入場される際は、スポンサー招待券をご使用ください。



## 5. 特典6ー招待客への会員価格適用



### 特典概要

**対象：全スポンサー**

**対象数：制限なし**

JTF翻訳祭にお客様を招待したい場合などに、会員価格を適用してチケットをご購入いただくことができます。

ただし、会員価格の適用は、スポンサー様がJTF会員であった場合に限りです。

### スケジュール

7月下旬

会員価格適用方法のご案内



8月上旬

チケット販売開始

## 6. スポンサーオプションの募集内容

No	特典内容	募集数	対象スポンサー	募集開始	募集締め切り
OP-1	ランチョンセミナー開催権	2	ダイヤモンド スポンサー 	2025年 4月8日（火） 14:00	5月12日（月） まで
OP-2	会場セミナー開催権	4	ダイヤモンド スポンサー 	2025年 4月8日（火） 14:00	5月12日（月） まで
OP-3	ネックストラップ提供権	制限 なし	全スポンサー 	2025年 4月8日（火） 14:00	8月29日（金） まで

※ 上限枠に達した時点で募集を終了しますので何とぞご了承ください。

※ 募集数が限られているものは**先着順**です。

※ 時間は日本時間です。



## 6. OP-1 ランチョンセミナー開催権



### 特典概要

**対象：**ダイヤモンドスポンサーのみ

**募集数：**2コマ（先着）

**募集期間：**

2025年4月8日（火）14:00～5月12日（月）終日中まで

会場開催の当日に、自社の企業紹介や、事例・研究発表、商品・サービス紹介などを実施できる枠を設けます。

※ ダイヤモンドスポンサー様のみお申込み可能です。ランチョンセミナー2枠は、通常セミナーの時間帯と重複していませんが、ランチョンセミナー2枠は同時刻開催です。

※ ランチョンセミナーの収録ならびにオンデマンド配信は行いません。

※ 先着順のためご希望の方はお早目にお申込みください。

### 価格

#### 1. 最大100席の会議室

会員価格 220,000円（税込）

一般価格 320,000円（税込）

+お弁当代

#### 2. 最大50席の会議室

会員価格 165,000円（税込）

一般価格 275,000円（税込）

+お弁当代



## 6. OP-1 ランチョンセミナー開催権



### スケジュール

- ◆ **ご登壇日** : 2025年11月5日 (水)
- ◆ **会場** : 横浜市開港記念会館 会議室
- ◆ **ご登壇の時間帯** :  
委員会の指定する範囲内。
- ◆ **ご登壇時間** : 最大50分
- ◆ **席数** : 最大100席の会議室、最大50席の会議室
- ◆ **お弁当** : 委員会が指定するお弁当代金をお支払いください (約1,000円前後×人数分)
- ◆ **参加者** : 有料の参加者様のみ

7月下旬

登壇者様広報データのご提出

※なお、発表内容は事前に委員会に提出する必要があります。内容が本イベントの趣旨を鑑みて、不適切と実行委員会が判断した場合は、内容の変更をご相談いたします。  
※ご変更いただくことが難しい際は、ご登壇をお断りする場合がございます。

8月

ご登壇時間の確定

11月5日

ご登壇日当日会場にお越しく下さい



## 6. OP-2 会場セミナー開催権



### 特典概要

**対象：**ダイヤモンドスポンサーのみ

**募集数：**4コマ（先着）

**募集期間：**

2025年4月8日（火）14:00～5月12日（月）終日中まで

会場開催の当日に、自社の企業紹介や、事例・研究発表、商品・サービス紹介などを実施できる枠を設けます

※ダイヤモンドスポンサー様のみお申込み可能です。講演日時は先着順に選択できます。全4枠は、通常セミナーの時間帯と重複しています。

※会場セミナーの収録ならびにオンデマンド配信は行いません。

※先着順のためご希望の方はお早目にお申込みください。

### 価格

**会場（横浜市開港記念会館）でのスポンサーセミナー**

- 会員価格 110,000円（税込）
- 一般価格 220,000円（税込）





## 6. OP-2 会場セミナー開催権



### スケジュール

- ◆ **ご登壇日**：2025年11月5日（水）
- ◆ **会場**：横浜市開港記念会館 会議室
- ◆ **ご登壇の時間帯**：  
委員会の指定する範囲内で、スポンサーのお申し込み順に優先的に選択ができるものとします。
- ◆ **ご登壇時間**：最大40分
- ◆ **席数**：最大40席
- ◆ **参加者**：有料の参加者様のみ

7月下旬

登壇者様広報データのご提出

※なお、発表内容は事前に委員会に提出する必要があります。内容が本イベントの趣旨を鑑みて、不適切と実行委員会が判断した場合は、内容の変更をご相談いたします。  
※ご変更いただくことが難しい際は、ご登壇をお断りする場合がございます。

8月

ご登壇時間の調整、確定

11月5日

ご登壇日当日会場にお越しく下さい



## 6. OP-3 ネットストラップ提供権



### 特典概要

**対象**：全スポンサー

**募集数**：制限なし

**募集期間**：

2025年4月8日（火）14:00～8月29日（金）終日中まで

会場開催当日、首から提げるネットストラップにスポンサー企業様・団体様のロゴを印刷いたします。

### 価格

- 会員価格 128,000円（税込）
- 一般価格 238,000円（税込）

### スケジュール

8月下旬 ログのご提出



9月 データ調整（校正はデータ上のみ）



11月5日 会場参加者に配布します

# 7. スポンサー募集期間



ダイヤモンドスポンサー  
ゴールドスポンサー

## 募集期間

2025年4月8日（火） 14:00

～

6月30日（月）まで

（日本時間）



シルバースポンサー

## 募集期間

2025年4月8日（火） 14:00

～

8月29日（金）まで

（日本時間）

※上限枠に達した時点で募集を終了します。掲載順はスポンサーステータス順を優先し、次にお申し込み順に基づきます。

※お申し込みは本イベントのスポンサー申込フォーム([Page20](#)に記載)からお願いいたします。

※申込開始時間（2025年4月8日（火） 14:00（日本時間））前には アクセスできません。

※公平性の観点からメールや電話でのお申し込みは一切お受けいたしません。

※本イベントの趣旨にそぐわないと委員会が判断した場合、当該スポンサーのお申し込みをお断りする場合がございます。

# 8. 申込方法

## 申込フォームURL

募集開始時間以降に、ご希望のカテゴリー専用の申込フォームよりお申込みください。

- ダイヤモンド（先着6枠）申込開始時間まで閲覧不可  
<https://ws.formzu.net/dist/S98889880/>
- ゴールド  
<https://ws.formzu.net/dist/S94459849/>
- シルバー  
<https://ws.formzu.net/dist/S978470/>

■ スポンサー費用の支払方法、および、キャンセルポリシー  
スポンサー費用の支払方法、および、キャンセルポリシー お申し込み後、請求書を発行いたします（当月×翌月末支払となります）。

例：2025年4月8日（火）にお申し込みいただいた場合、支払期日は2025年5月30日（金）までとなります。

なお、振込手数料はお振り込み人様にてご負担願います。

お申し込みの取り消し（キャンセル規定）について スポンサー様都合によるスポンサー料金の入金後のキャンセルおよび返金は原則としてお受けしておりません。予めご了承くださいますようお願いいたします。

## スケジュール

4月8日

14:00～スポンサー申込フォームオープン

※ 申込開始時間前には アクセスできません。

※ 公平性の観点からメールや電話でのお申し込みは一切お受けいたしません。

※ 本イベントの趣旨にそぐわないと委員会が判断した場合、当該スポンサーのお申し込みをお断りする場合がございます。

※ 上限枠に達した時点で募集を終了します。

申込後順次

受付完了メールをお送りします

申込月末

請求書をお送りします

※ 期日までにお支払いください。

# 問い合わせ先



ご支援を賜りますよう心よりお願い申し上げます。

ご不明な点や必要な情報等がございましたら、  
下記お問い合わせ窓口までお気軽にご連絡ください。



<https://www.jtf.jp/inquiry>

一般社団法人 日本翻訳連盟 第34回JTF翻訳祭2025 事務局  
〒104-0031 東京都中央区京橋3-9-2 宝国ビル7F  
<https://www.jtf.jp/>

日本翻訳連盟はリモートワーク実施中です